Bruno Schneider

Technical Translator DE>ES + EN>ES

+598 94497256 Av. Dr. Luis A. de Herrera 1052/1705 11300 Montevideo - Uruguay bruno.schneider200968@gmail.com

Profile

Freelance specialized professional translator. Accurate, reliable, punctual, flexible. Experience as an in-house translator for a multinational company. Individual and colaborative translation work in the following fields: engineering, corporate procedures, SOPs, manuals of machinery and processes.

Professional activity

- Experience in several translation fields: engineering, quality management, machinery, company procedures, etc. for the following companies:
 - Rüsch Uruguay Ltda.
 - Teleflex Inc.
- Ellaboration of corporate-level glossaries in order to harmonize translations from different Spanish-speaking countries.

Education

- University of Montevideo (UM) IEEM: MBA, 2002.
- Catholic University of Uruguay (UCUDAL): Postgraduate with Specialization in Marketing, 1999.
- University of the Republic (UdelaR): Mechanical Industrial Engineer, 1997.
- Cambridge ESOL: Certificate of Proficiency in English, 1990.
- Deutsche Schule Montevideo (German private school), 1973-1986.

Informatics

- PC:
 - Windows 10
 - MS Office 365
 - AutoCAD
 - ERPs.

Languages

Spanish: mother tongue

· German: professional

English: professional

Miscelaneous

Payment methods accepted: Paypal, Western Union, bank transfer. Please contact for more details and prices.